



Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Réunion commune de la Commission d'experts du RID et du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Berne, 14-18 mars 2022

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes

Informations sur les activités du Groupe de travail des normes

Communication du Comité européen de normalisation (CEN)* ** ***

Introduction

1. Conformément à l'accord de coopération révisé entre le CEN/CENELEC et la Réunion commune (voir le document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 tel que modifié par l'annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130), le Centre de gestion du CEN/CENELEC a proposé des normes auxquelles le RID, l'ADR et l'ADN pourraient renvoyer.

Activités menées durant le dernier semestre

2. Les 18 octobre, 8 novembre, 9 novembre, 6 décembre et 7 décembre 2021, le CEN a envoyé des projets de normes au Groupe de travail pour examen. Pour ces cinq envois, les projets feront l'objet d'évaluations indépendantes.

Nouveaux points à traiter

3. En ce qui concerne le programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter que les nouveaux points énumérés ci-après, qui portent sur le transport des marchandises dangereuses, ont été ajoutés au programme des comités techniques 23, 268, 286 et 296 du CEN.

* A/76/6 (Sect. 20), par. 20.76.

** Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires sous la cote OTIF/RID/RC/2022/11.

*** Il a été convenu que le présent document serait publié après la date normale de publication en raison de circonstances indépendantes de la volonté du soumetteur.



4. Les membres de la Réunion commune sont invités à prier leurs experts de participer, par l'intermédiaire des organismes de normalisation nationaux, au travail de rédaction et de révision relatif à ces points.

Tableau des nouveaux points inscrits au programme de travail du CEN concernant des dispositions du RID, de l'ADR et de l'ADN

Organisme de normalisation responsable	Numéro du point à traiter	Référence	Titre
CEN/TC 23	00023212	prEN ISO 11623 rev	Bouteilles à gaz – Construction composite – Contrôles et essais périodiques
CEN/TC 296	00296109	prEN 14432 rev	Citernes de transport de matières dangereuses – Équipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés – Vannes de mise en pression de la citerne ou de déchargement du produit
CEN/TC 296	00296110	prEN 14433 rev	Citernes de transport de matières dangereuses – Équipements de la citerne pour le transport de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés – Clapets de fond
CEN/TC 296	00296107	prCEN/TR 15120	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – Lignes directrices et recommandations pour le chargement, le transport et le déchargement

Nouveaux renvois à des normes et renvois modifiés

5. Depuis la session de septembre 2021, des projets de normes ont atteint les stades de l'enquête, du vote officiel ou de la publication. On trouvera ces projets dans l'annexe du présent document.

6. Les membres de la Réunion commune ont déjà été invités à communiquer leurs observations concernant les documents figurant dans les envois 1, 2, 3, 4 et 5. Ils avaient jusqu'au 14 décembre 2021 pour transmettre ces observations au Centre de gestion du CEN/CENELEC (macarreira@cencenelec.eu). On s'attend toutefois à recevoir la plupart d'entre elles à l'approche des conférences en ligne. Ces conférences sont prévues pour la fin du mois de février 2022 (le calendrier exact reste à définir en concertation avec le Groupe de travail des normes de la Réunion commune). Toutes les observations communiquées seront regroupées dans un même document et transmises à la Réunion commune.

Annexe**(Anglais seulement)****A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry**

Dispatch 1

EN 13094:2020/prA1		Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic gravity-discharge tanks - Design and construction	Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.1	
00296111					
Assessment by the JMSA: This standard is not currently compliant with the ADR and is not suitable for inclusion in the referenced standards					
Comments from members of the Joint Meeting: no comment					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:			Comments		

Dispatch 3

EN ISO 18119:2018/A1:2021		Gas cylinders - Seamless steel and seamless aluminium-alloy gas cylinders and tubes - Periodic inspection and testing - Amendment 1 (ISO 18119:2018/Amd 1:2021)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: (6.2.3.5)	
00023228					
Assessment by the JMSA: Positive assessment by the JMSA: ISO 18119:2018/Amd.1:2021 is suitable for referencing in the ADR if the wording " <i>Notwithstanding clause B.1 of this standard all cylinders and tubes whose wall thickness is less than the minimum design wall thickness shall be rejected</i> " is included as a note against the reference.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:			Comments		

Dispatch 4

prEN 14841 rev		LPG equipment and accessories - Discharge procedures for LPG rail tankers	Where to refer in RID: TBA	Applicable sub-sections and paragraphs: TBA		
00286219						
Assessment of the JMSA: not yet received						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:			Comments			

Dispatch 5

prEN 14025 rev		Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction	Where to refer in RID/ADR: 6.8.4 TT11, 6.8.2.6.1 for tanks	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.1 and 6.8.3.1		
00296106						
Assessment of the JMSA: made on the previous ENQ version (2021-06-25): "This standard has one minor discordance with the ADR and if corrected can be approved for inclusion in the referenced standards".						
Comments from members of the Joint Meeting: Note: new version submitted to ENQ						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:			Comments			

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

FprEN 12245		Transportable gas cylinders - Fully wrapped composite cylinders	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4		
00023214						
Assessment of the JMSA: this standard can be approved for inclusion in the ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments Agree on the referencing for (1) pressure receptacles	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

Dispatch 1

FprEN 14427		LPG equipment and accessories - Transportable refillable composite cylinders for LPG - Design and construction	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4		
00286198						
Assessment of the JMSA: this standard can be approved for inclusion in the ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	

Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 4

prEN 14334 rev		LPG equipment and accessories - Inspection and testing of LPG road tankers	Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.4 (except 6.8.2.4.1), 6.8.3.4.2, and 6.8.3.4.9		
00286220						
Assessment of the JMSA: not yet received						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments Agree on referencing	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

FprEN 12252		LPG equipment and accessories - Equipping of LPG road tankers	Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.3.2 and 6.8.3.4.9		
00286213						
Assessment of the JMSA: not yet received						
Comments from members of the Joint Meeting: no comment						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments Agree on referencing	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

FprEN 13799		LPG equipment and accessories - Contents gauges for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessels	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1 for closures 6.8.2.6.1 for equipment	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.3 6.8.2.2.1 and 6.8.2.2.11		
00286192						
Assessment of the JMSA: not yet received						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
		No comment				
Decision of the STD's WG:		Comments We already approved this standard at the September 2021 Joint Meeting see informal document INF.15, proposal 3.4.	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

FprEN 14912		LPG equipment and accessories - Inspection and maintenance of LPG cylinder valves at time of periodic inspection of cylinders	Where to refer in RID/ADR P 200, (12) 3.4; 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.5		
00286211						
Assessment of the JMSA: not yet received						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
D	5.4.3	We don't agree with the option of a batch test for pressure relief valves fitted to cylinders not having a 15 year periodic inspection interval and not older than 15 years as given in 5.4.3 of the standard. In our opinion, a 100 % test is always necessary and shall not depend on the periodic inspection interval and we don't see how the proposed batch test can be practically carried out in the field with the requirement that a "batch is specified defined as a monthly production of valves done by a single manufacturer with a same valve design."				
Decision of the STD's WG:			Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals